

## Technisch gegevensblad

### Meerstraalsveiligheidsfotocel ontvanger

Art.-nr.: 66573500

MLD535-XR2



Afbeelding kan afwijken

#### Inhoud

- Technische gegevens
- Maattekeningen
- Elektrische aansluiting
- Bediening en display
- Geschikte zenders
- Artikelsleutel
- Toebehoren



# Technische gegevens

## Basisgegevens

|              |           |
|--------------|-----------|
| Serie        | MLD 500   |
| Apparaattype | Ontvanger |

## Functies

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Functies                                   | Alternatieve aansluiting voor tweede muting-sigitaal<br>Beveiligingscontrole (EDM), selecteerbaar<br>Configuratie via bedrading<br>Gedeeltelijke muting<br>Muting-enable-functie<br>Muting-time-out-verlenging<br>Start-/herstartblokkering (RES)<br>Tijd gestuurde 4-sensor-muting<br>Volgorde gestuurde 2-sensor-muting |
| Reflectie-element voor laser uitricht-hulp | Nee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| geïntegreerde muting-signaallamp           | Nee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| geïntegreerde status-signaallamp           | Nee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Karakteristieke waarden

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| Type                        | 4, IEC/EN 61496           |
| SIL                         | 3, IEC 61508              |
| SILCL                       | 3, IEC/EN 62061           |
| Performance Level (PL)      | e, EN ISO 13849-1         |
| MTTF <sub>d</sub>           | 204 Jaren, EN ISO 13849-1 |
| PFH <sub>D</sub>            | 6,6E-09 per uur           |
| Gebruiksduur T <sub>M</sub> | 20 Jaren, EN ISO 13849-1  |
| Categorie                   | 4, EN ISO 13849           |

## Optische gegevens

|                |        |
|----------------|--------|
| Aantal stralen | 2 St.  |
| Straalafstand  | 500 mm |

## Elektrische gegevens

|                            |                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Keuze van de bedrijfsmodus | Aansluiting 1, pin 2: +24 V voor bedrijfsmodus 1, 2, 4<br>Aansluiting 1, pin 2: 0 V voor bedrijfsmodus 3, 5, 6<br>Aansluiting 1, pin 7: +24 V voor bedrijfsmodus 3, 5, 6<br>Aansluiting 1, pin 7: 0 V voor bedrijfsmodus 1, 2, 4 |
| Bluscircuit                | Kortsluitbeveiliging<br>Overspanningsbeveiliging                                                                                                                                                                                 |

## Prestatiegegevens

|                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Voedingsspanning U <sub>B</sub> | 24 V, DC, -20 ... 20 %           |
| Stroomopname, max.              | 150 mA, zonder externe belasting |
| Beveiliging                     | extern met max. 3 A              |

## Ingangen

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Aantal digitale schakelingangen | 4 St. |
|---------------------------------|-------|

## Schakelingangen

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Type                       | Digitale schakelingang |
| Schakelspanning high, min. | 18,2 V                 |
| Schakelspanning low, max.  | 2,5 V                  |
| Schakelspanning, typisch   | 23 V                   |
| Spanningstype              | DC                     |
| Schakelstroom, max.        | 5 mA                   |

## Digitale schakelingang 1

|            |                                                  |
|------------|--------------------------------------------------|
| Toewijzing | Aansluiting 1, pin 1                             |
| Functie    | Besturingsingang start-/herstartblokkering (RES) |

## Digitale schakelingang 2

|            |                                             |
|------------|---------------------------------------------|
| Toewijzing | Aansluiting 1, pin 3                        |
| Functie    | Besturingsingang beveiligingscontrole (EDM) |

## Digitale schakelingang 3

|            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| Toewijzing | Aansluiting 1, pin 4                  |
| Functie    | Besturingsingang tweede mutingsignaal |

## Digitale schakelingang 4

|            |                                         |
|------------|-----------------------------------------|
| Toewijzing | Aansluiting 1, pin 8                    |
| Functie    | Besturingsingang muting-enable/-timeout |

## Uitgangen

|                                             |       |
|---------------------------------------------|-------|
| Aantal veiligheidsschakeluitgangen (OSSD's) | 2 St. |
| Aantal digitale schakeluitgangen            | 1 St. |

## Veiligheidsschakeluitgangen

|                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| Type                       | Veiligheidsschakeluitgang OSSD |
| Schakelspanning high, min. | 18,2 V                         |
| Schakelspanning low, max.  | 2,5 V                          |
| Schakelspanning, typisch   | 23 V                           |
| Spanningstype              | DC                             |
| Stroombelasting, max.      | 380 mA                         |
| Lastinductiviteit          | 2.200.000 µH                   |
| Lastcapaciteit             | 0,3 µF                         |
| Reststroom, max.           | 0,2 mA                         |
| Reststroom, typisch        | 0,002 mA                       |
| Spanningsval               | 1 V                            |

## Veiligheidsschakeluitgang 1

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| Toewijzing   | Aansluiting 1, pin 6 |
| Schakelement | Transistor, PNP      |

## Veiligheidsschakeluitgang 2

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| Toewijzing   | Aansluiting 1, pin 5 |
| Schakelement | Transistor, PNP      |

## Schakeluitgangen

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Type                       | Digitale schakeluitgang |
| Schakelspanning high, min. | 18,2 V                  |
| Schakelspanning low, max.  | 2,5 V                   |
| Schakelspanning, typisch   | 23 V                    |
| Spanningstype              | DC                      |

## Schakeluitgang 1

|              |                               |
|--------------|-------------------------------|
| Toewijzing   | Aansluiting 1, pin 1          |
| Schakelement | Transistor, PNP               |
| Functie      | Meldingsuitgang status OSSD's |

## Tijdgedrag

|                  |        |
|------------------|--------|
| Aanspreektijd    | 50 ms  |
| Herinschakeltijd | 100 ms |

## Aansluiting

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Aantal aansluitingen | 2 St. |
|----------------------|-------|

## Technische gegevens

### Aansluiting 1

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Functie          | Machine-interface |
| Type aansluiting | Ronde stekker     |
| Schroefdraadmaat | M12               |
| Materiaal        | Metaal            |
| Aantal polen     | 8 -polig          |

### Aansluiting 2

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Functie          | Lokale interface |
| Type aansluiting | Ronde stekker    |
| Schroefdraadmaat | M12              |
| Materiaal        | Metaal           |
| Aantal polen     | 8 -polig         |

### Kabeleigenschappen

|                                               |                      |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| Toegestane kabeldoorsnede, typisch            | 0,25 mm <sup>2</sup> |
| Lengte aansluitkabel, max.                    | 100 m                |
| Toegestane kabelweerstand bij belasting, max. | 200 Ω                |

### Mechanische gegevens

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| Afmeting (b x h x l)      | 52 mm x 600 mm x 64,7 mm    |
| Materiaal behuizing       | Metaal                      |
| Behuizing metaal          | Aluminium                   |
| Materiaal optiekafdekking | Kunststof / PMMA            |
| Materiaal eindkappen      | Zinkspuitgietwerk           |
| Nettogewicht              | 1.400 g                     |
| Kleur behuizing           | geel, RAL 1021              |
| Type bevestiging          | Draaihouder<br>Groefmontage |

### Bediening en display

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Type weergave | 7-segment display |
|               | LED               |
| Aantal LED's  | 2 St.             |

### Omgevingsgegevens

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| Omgevingstemperatuur bedrijf                   | -30 ... 55 °C |
| Omgevingstemperatuur opslag                    | -40 ... 75 °C |
| Relatieve luchtvochtigheid (niet condenserend) | 0 ... 95 %    |

### Certificeringen

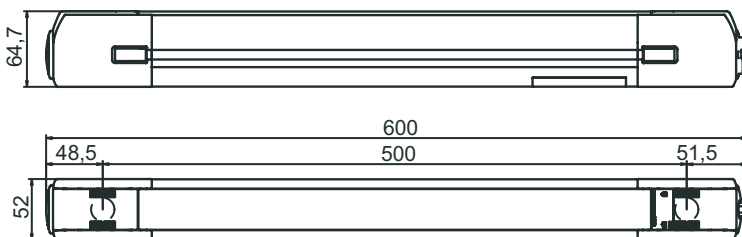
|                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| Beschermingsgraad | IP 67                               |
| Beschermingsgraad | III                                 |
| Goedkeuringen     | c TÜV NRTL US<br>c UL US<br>TÜV Süd |
| US-patenten       | US 6,418,546 B<br>US 7,741,595 B    |

### Classificatie

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Douanetarifnummer | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4      | 27272703 |
| ECLASS 8.0        | 27272703 |
| ECLASS 9.0        | 27272703 |
| ECLASS 10.0       | 27272703 |
| ECLASS 12.0       | 27272703 |
| ECLASS 13.0       | 27272703 |
| ECLASS 14.0       | 27272703 |
| ECLASS 15.0       | 27272703 |
| ETIM 5.0          | EC001832 |
| ETIM 6.0          | EC001832 |
| ETIM 7.0          | EC001832 |
| ETIM 8.0          | EC001832 |
| ETIM 9.0          | EC001832 |
| ETIM 10.0         | EC001832 |

## Maattekeningen

Alle maten in millimeter



## Elektrische aansluiting

### Aansluiting 1

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Functie          | Machine-interface |
| Type aansluiting | Ronde stekker     |
| Schroefdraadmaat | M12               |
| Type             | male              |
| Materiaal        | Metaal            |
| Aantal polen     | 8 -polig          |
| Codering         | A-gecodeerd       |

| Pin | Pintoewijzing          | Aderkleuren |
|-----|------------------------|-------------|
| 1   | RES/OSSD statussignaal | wit         |
| 2   | VIN                    | bruin       |
| 3   | EDM                    | groen       |
| 4   | MS2                    | Geel        |
| 5   | OSSD2                  | grijs       |
| 6   | OSSD1                  | roze        |
| 7   | VIN                    | blauw       |
| 8   | M-EN/TO                | Rood        |



### Aansluiting 2

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Functie          | Lokale interface |
| Type aansluiting | Ronde stekker    |
| Schroefdraadmaat | M12              |
| Type             | female           |
| Materiaal        | Metaal           |
| Aantal polen     | 8 -polig         |
| Codering         | A-gecodeerd      |

| Pin | Pintoewijzing | Aderkleuren |
|-----|---------------|-------------|
| 1   | MS4           | wit         |
| 2   | +24 V         | bruin       |
| 3   | MS2           | groen       |
| 4   | MS1           | Geel        |
| 5   | RES/LMP       | grijs       |
| 6   | MS3           | roze        |
| 7   | 0 V           | blauw       |
| 8   | n.c.          | Rood        |



## Bediening en display

| LED | Display                 | Verklaring                                                  |
|-----|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1   | rood, permanent aan     | OSSD uit.                                                   |
|     | groen, permanent aan    | OSSD aan                                                    |
|     | rood, knipperend, 1 Hz  | Externe fout                                                |
|     | rood, knipperend, 10 Hz | Interne fout                                                |
|     | groen, knipperend, 1 Hz | Zwak signaal, apparaat niet optimaal ingesteld of vervuild. |
| 2   | geel, permanent aan     | Start-/herstartblokkering vergrendeld.                      |

## Geschikte zenders

|                                                                                   | Art.-nr. | Benaming   | Artikel                              | Beschrijving                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 66501500 | MLD500-XT2 | Meerstraalsveiligheidsfotocel zender | Reikwijdte: 20 ... 70 m<br>Aantal stralen: 2 St.<br>Straalafstand: 500 mm<br>Aansluiting: Ronde stekker, M12, Metaal, 5 -polig |

## Artikelsleutel

Artikelaanduiding: MLDxxy-zab/t

| MLD | Meerstraalsveiligheidsfotocel                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| x   | <b>Serie</b><br>3: MLD 300<br>5: MLD 500                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| yy  | <b>Functieklassen</b><br>00: zender<br>10: automatische herstart<br>12: extern testen<br>20: EDM/RES<br>30: muting<br>35: Tijd gestuurde 4-sensor-muting                                                                                                                                                                  |
| z   | <b>Apparaatype</b><br>T: zender<br>R: ontvanger<br>RT: transceiver<br>xT: zender met grote reikwijdte<br>xR: ontvanger voor grote reikwijdte                                                                                                                                                                              |
| a   | Aantal stralen                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| b   | <b>Optioneel</b><br>L: geïntegreerde laseruitlijnhulp (voor zender/ontvanger)<br>M: geïntegreerde status-signaallamp (MLD 320, MLD 520) resp. geïntegreerde status- en muting-signaallamp (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535)<br>S: aansluitconnector voor externe muting signaallamp (alleen AS-i-varianten) |
| /t  | <b>Veiligheidsschakeluitgangen (OSSD's), aansluittechniek</b><br>-: transistoruitgang, M12-connector<br>A: geïntegreerde AS-i interface, M12-connector (veiligheidsbussysteem)                                                                                                                                            |

## Opmerking



Een lijst met alle beschikbare apparaattypen vindt u op de webpagina van Leuze via [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Toebehoren

## Aansluittechniek - aansluitkabels

|                                                                                     | Art.-nr. | Benaming           | Artikel       | Beschrijving                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135128 | KD S-M12-8A-P1-050 | Aansluitkabel | Aansluiting 1: Ronde stekker, M12, axiaal, female, A-gecodeerd, 8 -polig<br>Ronde stekker, LED: Nee<br>Aansluiting 2: open uiteinde<br>Afgeschermd: Ja<br>Kabellengte: 5.000 mm<br>Materiaal mantel: PUR |

## Toebehoren

### Bevestigingstechniek - verdraaibare houders

|                                                                                  | Art.-nr. | Benaming       | Artikel                | Beschrijving                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 560340   | BT-SET-240BC   | Set bevestigingsbeugel | Bevestiging, installatiezijde: Doorgaande bevestiging<br>Bevestiging, apparaatzijde: klembaar<br>Type bevestigingsonderdeel: draaibaar 240°<br>Materiaal: Metaal<br>Trillingsdemping: Nee            |
|  | 540350   | BT-SET-240BC-E | Set bevestigingsbeugel | Bevestiging, installatiezijde: Doorgaande bevestiging<br>Bevestiging, apparaatzijde: klembaar<br>Type bevestigingsonderdeel: draaibaar 240°<br>Materiaal: Metaal, Kunststof<br>Trillingsdemping: Nee |

## Diensten

|                                                                                   | Art.-nr. | Benaming   | Artikel                            | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | S981050  | CS40-I-140 | Veiligheidsinspectie               | Details: Verificatie van een veiligheidslichtgordijn-applicatie volgens nieuwe normen en richtlijnen, opnemen van de apparaat- en machinegegevens in een database, opstellen van een testprotocol per applicatie.<br>Voorwaarden: Stoppen van de machine moet mogelijk zijn, ondersteuning door medewerkers van de klant en toegankelijkheid van de machine voor Leuze-medewerkers moet gewaarborgd zijn. |
|  | S981046  | CS40-S-140 | Ondersteuning bij de ingebruikname | Details: Voor veiligheidsapparaten, incl. nalooptijdmeting en eerste controle.<br>Voorwaarden: Apparaten en verbindingstekabels zijn al gemonteerd, prijs zonder reis- en event. overnachtingskosten.                                                                                                                                                                                                     |

#### Opmerking



↗ Een lijst met alle beschikbare toebehoren vindt u op de webpagina van Leuze onder het downloadtabblad van de artikeldetailpagina.